

星期二 第五十八號

本社總發行所設在長春城內西三道街巡警一區南分區五百二十五號(電話第七十三號)●本日兩大張●

寄費在內

日本郵船價同
外埠本埠售價
國照本埠售價
外加每月每份
郵費大洋三角
●報費先付
郵局兌匯未通
之處可用郵票

報費 除本埠
外一律
照各埠
通用銀
元收取

本社謹啓

本會業已成立
刊發章程
舉定職員

長春籌還國債公會啓

本會**認款方法**因各界情形不同議
由各界自行籌議俾
臻妥善等情現在各界尚未經議定然年
關伊邇時不我待認款方法似有不可再緩
爰擬於(十二月十三日)下
次開會一律當衆宣布至希
各界

長春籌還國債公會幹事部謹啓

本堂設在長春西四道街田家大院歷有年所矣今歲秋間將舊有房屋一律改造悉照洋式清潔寬大爽朗異常各種應用器皿物件亦皆選用上等貨品悉合衛生之道真煥然一新也影友應酬儘遇不到凡仕紳商如蒙賜顧請駕臨敝堂一試可也恐未週知特此廣告

本公司開設在天津歷有年矣今夏間蒙 道憲招徠開辦長春商埠建築並吉長鐵路重大工程偷蒙官商賜顧自當格外從廉工料精堅以昭信實特此謹白

本號代理哈爾濱俄國湧勝火磨製造上等
日頭印麵粉物美價廉久已馳名無論零批
躉售一概不誤恐未週知特此廣告

日進所最重者

本行由海參崴分設到吉林省城玻璃大街行運售外國各貨早
蒙紳商稱許近有新到(器皿)玻璃杯盞茶壺針線爐鋼筆信
洋式刀叉(日用貨品類)地盤外國各種呢布針氈帳本墨水信
箋信封鉛筆牙粉牙刷洋襪(飲食類)洋餅乾乾草里糖咖啡
咖啡糖各種香煙牛奶等等名目繁多不及細載偷蒙 賜顧請
認明本行招牌可也



香濱

何曉川 二十吊十九號
以上統共收計錢貳千捌百吊文正
籌還國債欸第三次報告（至十二月十三日止）

何子模	王玉堂	趙柏滋	汪曉潭	段連財	王耀	李深	張偉元	張大治	劉永貴
閻榮	雷承信	侯殿臣	趙精顯	母恩溥	馬玉軒				
同和盛	北洋元拾圓	高允中	北洋元壹佰元						
（女界）	趙太太伍吊	解太太三拾吊	孟太太拾吊	魏伯川拾吊	孫太太伍吊	薛鳳魁伍吊	孟希光捌吊		
老金貳吊	老蕭壹吊	（學界）	孫紹先壹吊	伊瀚波壹吊	李萬鍾三吊	存根自七十六號至壹百零六號止			

以上統共收計寬銀拾陸兩正●北洋元壹佰拾圓正●錢貳百肆拾吊文正

本城閱報家鑒

報人每多遺漏不送致勞閱者盼望嗣後如有漏送之處敬祈卽向敝社發行處告知補給以便一面查究爲盼

本社啓事

本社啓事

十二月十一日	召見軍機	鄧邦述
劉彥昇	張士翰	崇文
閣抄		
十二月十二日	召見軍機	寶篆
李長祿	劉朝仰	

十一日奉

上諭禮部奏參讀祝官讀祝錯誤一摺作
日由監國攝政王代詣奉先殿恭奉德
宗景皇帝神牌升祔大典禮節隆重其
執事各官宜如何謹慎將事乃讀祝官
景明竟將祝版內讀作恭代字樣其口
意錯誤非尋常疏忽可比景明著即行
革職發往軍台效力贖罪以示懲儆欽
此

十一日奉

上諭湖北按察使著沈潛補授茹泰著補授陝西西安道欽此

上諭本日引見之明保官在任候補直隸州知州直隸邢臺縣知縣岳齡著在任以知府補用欽此

吉林籌還國債會公啓

嗚呼。我同胞。亦知今日時局之危險乎。責任內閣。未立。持一無統系。無精神之改革。以與國民相敷衍。而國民未由詰責之。曰。豫備立憲則然也。吾恐循今日豫備之法。俟至第九年。頒憲法。開國會之時。亦將索我於枯魚之肆。何則。因循復因循。蹉跎重蹉跎。我雖逸豫。以待時而人。則不我待也。然則今日救亡之法。惟有由我國民急起直追。人自爲戰。捧身心性命財產以獻之於我神聖。不可侵犯之國家。苟有侵害我國家者。則悉力抵禦。必去其障礙。而後已。頃者海牙平和會列強。創議監督我國財政。於是海內人士聞此耗。則大感求所以抵禦之者。不惜出其胼手胝足血汗所得。

兩帥定期十七日啓節來
長民政司代拆代行

度支司與財政局爲議預算事意見不合稍有衝突

(十二月十三日晚盛京電)

帥節今晨九鐘起程明日抵長
(十四日吉林電)

譯件

東報之殖民談

日本殖民之分布與特長。既得略而聞之矣。今進一步而鑑分布之狀態與特長之適配。以論殖民政策之根本義。蓋殖民政策之本原諸民族之混交與接觸耳。國際間競爭而又入於親和之途。若導之而得當。不特民族向上。抑又國交親善。有無相通。災害相濟。洵國際間最切要之一大事業。是故確立一國殖民之根本策。爲不可不深長思者也。

力役之殖民。至單純之殖民也。惟其單純故何時何地。苟有缺乏。皆可實行。而技能之殖民。複雜之殖民也。惟其複雜。故不可不擇地遷時。蓋前者一時的殖民。不過爲人口之移動。後者有意義之殖民。扶植技能。創設文化。其間優劣。蓋可見矣。爲今之計。制止前者。敬勸後者。使殖民之趨勢。由力役殖民而漸進技能殖民。亦即今日當務之急者矣。

既以技能殖民爲本位。果以如何之長技配之如何之土地乎。蓋自然發展之殖民狀態。宜定一最善之法。物競天擇。優勝劣敗。適者生存。天演之公例也。雖然。就指導上觀之。亦非必以自然之發展爲最適之方法。而要仍以個人發展爲主。且以籌畫個人利害。所謂個人利害。而其所見。恒偏於一局部。而國家確立殖民方策。當觀全局。鑒察各地之狀態。而善爲籌定。例如殖民地先

住種族之技能。寒暑燥濕之變異。土地人口之比例。地味物產之關係外。更宜於國際間之政策。策實案。內國各地之民風。特長及生產力之多少。徐導國民之發展力於海外。而使之適所。且指導督勵之。使伸張自國殖民之長。而矯正其短。不亦偉歟。

日本殖民。鑑諸往古。祭之現在。恒有三種之特長。即漁業。農事。工匠是也。他國民族。遷難金及談殖民者。當以之三種爲其主要。即確立殖民政策。以三種之技能爲

第四版

經以各邦之狀態爲根據保護獎勵。無所不至。是爲指導
一大移殖民之策術也已。

夫日本殖民三種之特長。分析徵之。其一水產事業。若
北海之貫鮫漁獵。狗脊加以南麥米亞海峽一帶之漁
權。南方之珠貝採取等。實足與諸威人頡頏媲美。蓋世
事者。

△東京電中政府對於滿洲開放問題。尙
無一定反對之意見。全國人士。舍一般留
學。生著論發表意見。外尙無有論及此
事者。

界二大捕鯨國民一爲諾威人。一爲日本人。其各東西稱霸也。其二農事。尤爲祖先傳來之技能。視世界號稱農業國之々那人。亦何多讓。其三工匠。如建築手工製工等。有歷史的發達涵養。與歐人之僅賴科學的智識。利用色素。而成機械的力學的工藝者。迥殊其類。故今後之談殖民者。不可不發揚此三種特色。而國家對於此點。亦當力事保護。一面獎勵其練習技能。一面採訪

△北京電駐京德公使自謂尙未奉到敝國政府對於滿洲開放問題詳細公事而據吾一人私見極贊成美相之提議駐京美公使館一般之意見亦極表同情於北京英文日報西一月十一號所著論說該報著論之要點謂南滿東清鐵路由中國

發展之地域如自法領印度蘭領印度迄暹羅南部熱帶地方。並支那東海岸一帶之殖民。其政策屬於須特別保護之類。布哇、南英、滿韓、二地之殖民。宜用獎勵之方法。加拿大及北美。宜自由放任。而濠洲及極東俄領沿岸之殖民。既以漁業爲主。則亦當屬於保護殖民之部類云爾。

如上所述。則今日不可不設施者。殖民統治機關是也。現在日本之移民事業。對於海外。則有外務省之通商

估夕資賄回列強所借之資當有同等之比例。不得參差。惟日俄兩國當與以委員部重要之位置。

▲英國商業之起色 倫敦電一千九百零九年十二月英國入口貨共增英金三百九十五萬九千八百九十九磅出口貨共增英金四百三十八萬八千三百二十

局。滿韓地方。則有特設之官衙。或屬於內地主務省廳之所管。夫其統治。區區紛雜。亦不見一貫之脈絡。其施政既無脈絡。則殖民之指導獎勵。恒偏於局部。而一國殖民事業。遂莫得而振興。試論之。托魯魯漁業。我國近海及朝鮮東海岸。雖以禁之爲當。而關東州及朝鮮西北海岸。客獎勵之捕鯨事業。日本海及日本太平洋沿岸。雖當制限。而參與俄美利害之貴獸制獵會議。概非

一磅統計是年入口貨共值英金六百二十四兆七十四萬磅出口貨共值英金三百七十八兆三十七萬九千磅十一十二兩月商務之起色已使出口貨轉減爲增

▲美國財政之起色 倫敦電云據紐約電稱一千九百零九年歲杪美國財政部結算國用共缺金五百二十萬磅六月三

恩乎沖繩縣所出之海外移民實佔全國中優勢之位置。若將其數比例其地之人口。則沖繩移民數。恐將冠於全國。而比例其土地之開拓程度。與壯丁數。沖繩之海外移住傾向。或於其地開發上有害與否。若有此種之憂。須從國家殖民政策上而制限之。婦人移殖力之缺乏。各國之所憂也。英國於此。設各種獎勵。法國於殖民地婦人結婚。特設財。以激勵之。而日本婦人之移殖力。不可謂非旺盛。惟其指導之無方針。恒出於變遷。日美修訂移民條約。舊金電云據華盛頓電。日本衛生行政。更日。日美修訂移民條約。舊金電云據華盛頓電。日本衛生行政。更日。

則的發展。是實一般施政上殖民事務缺統一脈絡之罪也。

譯叢

（未完）

▲滿洲開放問題

△柏林電俄報揭載俄財政大臣對於美

盛朝電稱日本駐美新使內田男爵履任之後將請美政府修改前美國國務大臣羅脫與高平男爵所訂限制日本移民條約惟日人意見如何尚未探悉

▲英國飛船家之特色 柏靈電英國飛船家賴塞姆君近駕駛飛船昇至一百十適當之高實屬創見

▲雅典皇宮火災 柏靈電雅典皇宮已全遭火燬係由火爐起火

相東清鐵路均勢提議之意見謂俄政府決不能允如所議云

▲喀爾白雨災 柏靈電云回教朝聖之地克爾白城近因大雨致遭水淹

小説

家國恨（第三十一續）（孤行）
第三十二回

少女年相若者其投契之易非常人所能想像。二女自次日始擁爐作針線。母或入廚下則二人已竊竊私語。母以事外出則二人更停針長談。窺其神情似有密語。語言中時聞有何君。屈君字樣。母亦不怪。以爲青年兒女自不能不以所親爲談柄也。此後數日捕虜營運動場中有一衛兵張皇四顧見無人迺躡一苦工後呼而止之。細語曰武兄人應聲回顧覺額曰半藏君何事西人非幸好不呼名觀二人稱謂已可証其親愛。屈曰汝有喜事吾來相報。何武自念稿木之身有何可喜益蹙眉不語。屈曰有人囑吾送一私函與汝何武索然問曰誰託公者屈曰傳送秘密書函吾亦知非佳事但吾曾爲汝言所謂阿倉小女奴者強以納吾掌中令吾不可辭至倉姑受誰氏之託非吾所知汝一讀當可明白耳因更環視四隅掬一物抵何武掌中武雖不願輕受然身當其境無論何人不能無好奇之想。繼曰與世忘情然自念身之與世雖處此絕地尙有光明一線與人世通消息思此則又不能不受因亦掬而懷之顏趾怳作紅泛屈半藏曰凡事有吾担當可無慮汝放胆行之其辭若慰若勵深意自在言外更可啞曰密函爲他人所見則敗汝宜慎何武領之悠然而去。

要聞一 東省

● 中俄市政會議續議消息

中俄市政會在哈埠開議一節
自經美領事抗議後至今毫無動

靜刻聞該會又復宣布章程照會各國領事將其中不合之處及被駁復之數條已一律改訂妥協即日

第五版

重行照會關道及各領事再行提議

中俄江航路交涉

松江行船問題久議未決近日俄東清公司與我國松黑兩江郵船局各派代表會議中俄在松花江阿穆爾(即黑龍江)航行交涉雖兩造無甚要求終未能解決昨郵船局長又在該公司第二次會議亦無甚效果大約須俟俄總辦公回方可決議云

籌邊近效

日昨呼倫兵備道宋友梅觀察呈報公署謂沿邊樹木羊草向為俄民所仰給歷年越界刈割牧畜難以數計自去年設治後定章不准俄人越界私取迄本年八月止已收俄牧費三萬九千盧布將來稽查日密或邊境可有一大宗入款云

再誌緩哈通道

松江南北月來屢次大風雪江北道路為雪阻塞車馬難行哈爾濱商會與綏化商界提議修開大道以利交通等情詳前報查向來由綏南出對青山之路係屬通衢刻因雪阻糧穀運費昂貴比往年加倍有餘而車輛仍少哈城訂購之糧多半堆積在綏無由運送各糧商遂向哈商會集議修路現已自對青山開工北達綏化約十餘日即可竣事其修路之費即由運糧項下每斗抽錢一成以資工費

日匪晝劫

安東東益益增遠於十二日午

後四句鐘遺棄徒某赴日租界第一銀行取金票五千元回行至正金銀行後之空地突來一日本人劫搶票包該學徒拾命不放日人七首刺其頭部血流如注始被日人奪去該學徒飛奔尾追不置日人沿途即散棄其票學徒隨後人拾約一千元拾畢前視日人已無蹤矣急回櫃分報商會官署未曉作何辦法

大連寒訊

本報昨記大連日本觀測所報告初十日天候將有變異各節茲續接訪函云是夜將半果起暴風有外洋進港之諸威號因不及繫泊近岸權在寺兒溝洋面投錨夜半旋被風吹將攔礁船中人皆熟睡不知為埠頭信號所望見報告海務局急派哨船風救護約二時開始牽引出險獲慶無恙又連連各海岸自月初初結冰後已漸轉陽和兼以碎冰船隨時開打融化殆盡惟有流漸而已迄昨夜忽起暴風寒威更烈沿海復凝結如初船池內流冰重疊凡出入汽船必須二三小蒸汽輪方能牽曳進行殊見困難

要聞一二內省

●早開國會之希望
內廷人云攝政王於初七日早朝軍機入觀時垂詢各省公舉代表來京請願早開國會事宜允許與否那世廬三大軍機奏對云我國民氣日有進步國會之召集誠有不可再延之勢惟憲政尚多缺畧一時籌備不易完全亦一難事等語聞攝政王已諭令該大臣妥擬辦法迅速奏聞

監國注重裁判權

內廷人云攝政王於日前辦事後會垂詢樞臣以領事裁判權尚未收回於主權殊為缺憾現既修訂新律改良裁判下期保和會議時可否提議收復等語聞樞臣對此事關係國際交涉未敢擅行預定應飭駐外大臣陸徵祥體察情形俟覆報後方知梗概云云故諸大老退值後隨即電致陸大臣飭其查核覆奏

上海西國商會集議兩事

上海函云本埠西國商會於初六日集議其決議各件中有滯留問題及鴉片專賣問題如左
(一)滯留問題 滯留局督辦大臣已命滯留局不得更訂工程合同逾於所撥規元三十二萬兩之數並請外務部轉告各國滯留經費中國不便再行擔任云云本會深懼中國不能實踐一九零五年九月二十七號所訂條約故決議即請領事公會轉稟駐京各國公使從速設法維持河工

(二)鴉片專賣問題 南京售賣鴉片問題領袖領事曾有來函內附上海道代呈南洋大臣覆書及譯稿一通即將各書當眾宣讀會中因南洋大臣復書對於專賣問題毫不介意頗為歉然決議重行上書領袖領事陳明無論鴉片或他種洋貨如創行專賣之制皆屬違背條約云

法兵未撤之原因

山海關秦王島兩處各國駐屯兵惟法國獨多其營壘之宏麗亦甲於他軍推其未撤退之原因一則為該國教堂幾遍於直隸各境退去後恐一朝有變不能保護一則為該國北洋各口岸之勢力範圍不如他國如英佔威海德佔膠州日本佔旅順大連等港該國雖於廣州灣等處有莫大勢力然於北洋各險要終耿耿然未嘗一日釋諸懷職此兩國因該國之兵遂至今未全數撤去

煙臺社會之寫真

煙台函云從前由斐洲回煙台之工人均三五成羣到處搶奪非常滋事近又有英船抵烟共載工人五百名市面聞之均大形戒嚴海防營見此情形立知會各客棧凡有變工居住必須預為領票每棧居住者以十人為限又知會各巡警晝夜嚴行巡查以維地面云

劫案又聞近日自旅順大連等埠抵烟台有胡匪多名混迹市面專事搶劫初七夜至十二點鐘時在南大橋地方有某甲携錢十吊行至橋側突來二匪手持快鎗鎗倒某甲將錢及衣服全行劫去及聞兵等聞警齊赴該匪已逃市面聞之愈形戒嚴矣

饑寒日前有顏城饑民

共五百餘名扶老携幼輾轉至烟台內有劉某挑破筐一担前盛七十餘歲之老母後坐四五歲之嬰兒某日午行至大木橋風雪交加劉衣不蔽體食不充腸在木橋之上偶然失足將其母等摔至橋下其母當即暈絕劉見之號痛萬分移時始起母子三人即坐於水雪之中痛哭不已觀者無不落淚據云該處本年春夏水旱百穀顆粒未收房屋亦皆倒塌實出無奈故餓口四方云

溺斃

近來烟台天氣嚴寒風雪交加有一民船未知自何處開放行至八角口(福山縣西)西為風雪所衝不辨方向直駛至山角被石礮將船撞爛上有水手六人搭客九名僅逃出一水手其餘十四人同時斃命嗚呼慘已

憲政館與諮議局

北京函云憲政編查館致江督電諮議局議案有越權之處應俟下屆再議不得由常駐員辦理

派員赴川江航業談

漢口函云四川商辦川江輪船公司係趙次帥奏准立案開辦前在英廠購到蜀通輪船一艘往來宜昌一帶又經前任宜昌府以妨礙民船業准前任鄂督派委李子申觀察會同查勘屬實咨部取消奏案在案茲因川商電稟郵傳部謂川省航政洋商垂涎已久蜀商組織公司係奏定非私許係公益非私利查宜例有確即賠其免稅賠償章程已商准該關稅司擬訂詳咨有案何所窒礙且英德兵輪由宜昌入川已歷十年馬關條約又許行輪未聞鄂省禁止洋商行輪獨慮川輪之碰觸是助外人以魚肉川商也請大部竭力主持以重航政云云咨行到鄂已由護督楊俊帥札行宜昌川鹽同黃觀察紹第會商該關稅司及鹽務秉公核議復詳咨部

嗚呼華工之無狀

山海關函云我國赴南斐之工人大概皆無業游民在海外作工似宜鑒於涉數萬里重洋之苦留意積蓄回國贍家免為飢寒所迫詎該工等智識低窪思

第六版

想錯誤不稍留今昔之感聞在斐時稍有餘資非嫖即賭必達其鳥有之目的而後已間有餘資未在該處蕩盡者回國後類都從事揮霍赤手返家其不陷此弊者百不一獲一嗚呼其無狀可歎

法學笑談 (无)

十九...有權利無義務之法律行為權利與義務世人咸知其為相對待之名詞故謂欲享權利者不可不盡義務既盡義務者必可享有權利此種問題試以詰法學家鮮有不直應之曰然者然而以余觀之文明國法典中確有權利無義務之行為為法律行為者其行為無代理人之許可否則行為無效此通例也惟有兩種例外(一)為未成年者受諾成年者之贈與(二)為未成年者受諾成年者之免除對於自己之債權之二者實於未成年者不生何等之損失者縱無法定代理人之同意亦生效力是為法律特許未成年者之利益所謂有權利無義務之法律行為也茲再舉兩例比較以明成年者與未成年者及成年者與成年者之異點如左

第一例 成年者與未成年者
甲成年者乙未成年者
甲贈與權利於乙
乙受諾之而不生何等之損失者其行為有效
第二例 成年者與成年者
甲成年者乙成年者
甲贈與權利於乙
乙受諾之而不生何等之損失者其行為有效

第八版

兩亦以本行逐日挂牌價目爲準不另加匯費

華興木器公司

本公司開設在長春西
四道街路南專做各國新
式桌椅傢具開辦半載中
外官紳交口稱賞工精料
美具有巧思如蒙 賜顧
時新式樣俱能意匠經營
不落陳舊定價尤格外廉
賤不負主顧

公司經理人特白

本堂益池兩便創立有年四遠馳名迄今復又添修仿照衛生
泥式大屋雅座間候茶水無不遂意男客益座沐浴潔淨巾巾
香馥女簪益座間幽雅脂粉芬芳鋪墊坐褥煥然一新均能
立索精神無不克己照應特別週全於衛生大有裨益倘蒙

支塘長春頭道溝福泉堂仿照修造形式無異

本塘主人謹啓

● 是便街道四三子城寬在設園本 ●

● 園 ● 茶 ● 仙 ● 會 ●

● 班名合雙到新都京請特 ●

止鐘點四開鐘點一十戲早日五十月二十
 ●號七十七第話電國中●
 張王金何) 崔月黃五銀金 盖溜 同
 德慶娃婁) 煥明玉月娃玉 天溜 小
 奎雲廷廷) 文珠峰仙鳳 紅旦 紅 小
 行武全 汾(烏) 贈(荒 牧 永
 關平陽 河(龍) 明(草 虎 全
 灣院珠 坡) 珠 關 砂 家
 福

●止鐘點一十演開鐘點六戲晚●

張雲 覺慶 白燕	房玉 慶雲	小紅 奎珍	小紫 奎奎	金玉 鳳珠	月明 仙珠	溜溜 旦旦	崔煥 娃娃	黃四 峰峰	十銀 四娃 紅娃
(完)	演	次	一	臺	連	本	全		
演	(盃)	合	(蝶)	班	(蝴)	全			

● 溝道頭子城寬在設園本 ●

● (園) (茶) (龍) (神) ●

● 班和勝義等頭府城內都京請特 ●

止鐘點三演開鐘點十戲早日五十月二十

小月	小金	小英	七金	金達	銀達	莊鳴	劉德	肖連	蓋永	十二
陽	陽	黑	十	子	子	鐘	貴	喜	紅	紅
猴	王	燈	五	(男)	(男)	蓮	目	(渭)	空	城
(行)	(武)	(全)	高	(起)	桑	生	母	(水)	計	
沙	金	金	上	界	會	教	河			

● 止點二十演開鐘點六戲晚 ●

高廷雲	金五十仙	胎連壞	肖連喜	西金翠	小高廷雲	金銀連	胎連鐘	七裏壞	蓋連喜	全班紅演合
大戲	外代	柳池	拾玉	(牧羊)	丑別窮	(清官)	大戲	小胎	奇勝	高雙男

國法均冒稱黃女(池)詢(巷)番(册)瑞

處銷分報日長吉
茸主茶金咀宋兼棧線售林本
羊顧貨華草煙售各春蘇省分
腸代眞火咀埃各色洋杭城銷
狐収價腿無及種花綢庫通處
皮人實龍咀金上樣紗緞天設
灰麥不井煙咀上俱羅加街在
鼠鹿悞芽捲蘆呂全綢重寄吉

明 季
稗史正編出版
是書爲留雲居上排印及圖書集成局
鋅印本別風流關外誤滋多僑成山
徐劍心太史手校一過精審不苟卷末
各附以政語其中江南聞見錄揚州十
日記二書俱鐵筆銅刻樓藏舊鈔本訂
正原刊本頗有異同尤爲特色業付
鉛印出書無多幸速購之
每部大洋六角 薑批七折
寄售處
上海惠福里國粹學報館
屈蔭周君
常熟縣南街孚記書莊張
申學君

園 茶 龍 神
(晚日五十月二十)
角 名 角 坤 等 超 請 特
(小) (小)
(酒) (金)
(金) (金)
(紅) (翠)
演 准
(池 林 柳)

誠昌大藥房二拾世紀救世藥發賣通告
長春城內北大街三道街口 電話一七二號
長春頭道溝東七區 電話一六八號

●大學消熱散 四時邪熱、頭痛、筋骨疼痛惡寒氣熱、咳嗽等即時奏效確更

●婦人藥囊 此囊中婦人丸、婦人坐藥、子宮洗滌藥、洗滌器等俱備、經水不調、白帶赤帶、下腹疼痛、不能孕育、精神困倦憂思鬱結、頭痛目眩等婦人百病不用醫士於本藥囊亦可調治婦人園中必寶也 其他

本號所製藥品俱用上等材料化台研備凡男婦內外重病及白淋、梅毒、腦痛、事房不能、一切咳嗽、身體虛弱、肺金受傷、哮喘吐血脾胃不良飲食停滯、安眠不能、紅白痢下、腳痺頭麻、步行困難、癩癧一切風濕、筋骨疼痛、化痰鎮咳、濕癬乾癬、肥疥諸症牙齒諸患、耳鼻潰傷、火傷、凍傷、內外痔瘡嬰兒諸病等、久年老病所有時症惡疾雖無論多年本藥房亦可包治斷根

本主人啓

<p>▲大清郵政局辦公封發轉到郵件時刻表</p>	<p>(甲) 辦公時刻</p>	<p>收 平 常 郵 件</p>	<p>收 掛號郵件及包裹 匯票快信等</p>	<p>上午八點至晚八點止 均由上午八點至晚五點止</p>	<p>星期與放假日上午九點至十點下午二點至四點只收平常信快信掛號其包裹滙票概不接收</p>	<p>(乙) 封發郵件</p>	<p>星期二 四 六</p>	<p>下午四點半封南去信一次 夜十二點封南北信一次</p>	<p>星期一 三 五 日</p>	<p>夜十二點封發南北信一次</p>	<p>(丙) 轉到郵件</p>	<p>每晚八點由南滿路遞到一次</p>	<p>每晚十一點由東清路遞到北信一次</p>	<p>星期一 三 六 早八點由南滿路轉到南來郵件一次</p>	<p>星期二 四 五 日 午後三點由南滿路轉到南信一次</p>
--------------------------	-----------------	------------------	----------------------------	---------------------------------------	---	-----------------	----------------	-----------------------------------	------------------	--------------------	-----------------	---------------------	------------------------	--------------------------------	---------------------------------

雙發成衣局

門對局政郵街道三西

本局專製軍警衣
服號帽式樣新
手工精緻並做
漢衣服定價公
如蒙爺台賜顧
請臨敝局面議
客買料價極克己

本局主人啓

商務印書館出版政法書要目

此外名目繁多不及備載另刊書目提要一冊欲閱者函示即寄不取分文

憲法大綱	定價三分	欽定大清會典及事例	百六十冊十五元	議會政黨論	定價五角
九年籌備憲政一覽表	高麗憲法定價四分	大清宣統新法令	共二十冊定價元	日本議會必讀	定價四角
各省諮議局章程	大本六分小本三分	立憲國民讀本	二角五分	日本議會紀事全編	王我德編本八角
各省諮議局章程要義	社屋宏編定價四角	日本憲政	元二角	十六國議院典例	孟森等編一元五角
諮議局職務須知	趙遠編二角五分	政治學及比較憲法論	劉雲漢譯四角	列國政要	蔡文煥編一元五角
諮議局章程	楊廷樞編三冊三角	政治學研究	劉雲漢譯定價一元	日本法規大全	三十二冊定價十元
城鎮鄉地方自治章程	高麗憲法定價三分	地方自治淺說	孟森編二角三分	日本法規大全解字	八十一冊定價十元
城鎮鄉地方自治章程要義	王士傑編二角五分	歐洲大陸市政論	冰階定價七角	日本法律經濟辭典	錢澍編本四角
城鎮鄉地方自治章程通釋	楊廷樞編每本三角	地方自治財政論	潤澤編定價四角	日本法律經濟辭典	余士英譯二元四角
城鎮鄉地方自治事宜詳解	孟森編定價三角		三角五分		布面七角紙面五角

長春官書刷印分局減價廣告

柳冠卿由敝總局請准底款在西三道街日領事署對過新修門市遷移有日謹將本總局批定章規較前特別減價所有各種書籍改良官紙南紙文具儀器無不周備凡購書籍數在百元以上者按定價九五扣二百元以上者九扣零售仍照原定價各埠仕商欲購者請至本局面議是盼 寄賣法律科講義錢格外公道 一切刷印物五彩石印鉛印木板刷印精刻木戳等俱全 中國電話八十九號

商 俄
告廣司公油煤力別諾亞東

啓者 本公司開設在俄京巴沽城並在海參崴青
泥窪哈爾濱吉林
海等處以及外
歷有年數今又
街特立批發賬
鳥牌煤油
際該油質
經試驗毫無水
以是中外馳名
美而價亦甚廉
博虛名誠能見
雲口煙台天津上
洋各埠均設分行
分設在長春北大
房專銷上等雙頭
不惜工本務求實
清色碧明異帶屢
氣洵油中之上品
咸推獨步不但物
而購燃之知非徒
諸實效惟恐市井
罔利魚目混珠務希賜顧諸君認明商標庶不致誤



奉津
華裕號

分計長春府西四道街長春棧內新到各樣粗細皮棉時衣一概減價
出售恐未週知特此佈聞
本號主人謹啓

賠錢貸

啓者本廠特爲開通風氣起見由津奉名廠運到新式洋車百餘輛所有燈篷靠墊一切俱全油漆光美鐵木堅實洵爲異常之貨每輛價目祇收工本洋二十元零售整批均可倘蒙紳商各界願購者請移玉北門外裕興木廠間壁本廠面議可也
時裕昌主人謹啓

第十版

新譯日本議會紀事全編出版

中間財政之抗爭法律之改訂或以爭執爲攻錯或以和衷爲救濟政府之待遇議會與議會之對付政府皆新立議會者必經之層折吾國現狀與此適合不但行必自與議員急宜入手一編以資觸發無論何人皆宜循覽庶知人民參政之實際全書分訂四冊定價一元五角茲因諮議局不日開辦趕將前二冊先行出版後二冊七月出版預定者實價一元收到書價後即交前一冊並付收條俟後二冊出版時憑條取書特此預告外埠郵費照加

上海商務印書館發行

爲國爲民政府與議員各盡其責



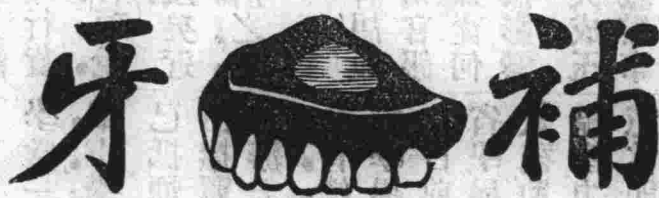
上海分設吉林震東書局發售古今
各種經史子集時務策論經藝講章以
及新出小說醫卜星相名人玻璃畫片
無一不備價亦從廉如蒙賜顧者請向
北大街官胡同洪興駿院內代收買古
本舊書法帖本局面議

韓製靈丹

此藥主治中暑中風氣閉猝然昏倒感受煤毒頭眩目痛腸胃不清胸膈悶滿作嘔泄瀉腹痛傷酒溼滯惡寒等症服之無不立效誠爲解穢防疫之良藥輕者每服一錢重者二三錢用淨水送下每逢炎熱天氣或冷暖失常不時嗅以少許頓使神清氣爽此丹參合中外醫法配製合宜靈驗無比服過者當知斯言不謬也北京勤業醫室主人謹白

學界人……講解記誦過於用心服之可以安神定志
軍界人……操勞不息寒暑易侵服之可以防瘴避瘟
商界人……不眠不休衛生尤重服之可以止倦提神
商界人……握算持籌心并用力服之可以舒筋益氣
政界人……案牘勞形耗傷神氣服之可以助腦養陰
婦人……素多憂慮氣血不舒服之可以快氣
小兒……飲食失調百病易伏服之可以助消化

分售處設在長春城內西四道街長春棧內



本局 隨時
 專門內外兩科
 牙疼一切金磁
 石補牙患病諸
 君來局可也
 住址在長春城
 內西四道街
田中大藥房
 東洋丸散膏丹發售
馳名

本報廣告刊例

每	五號	第一日至第七日	每日二角
百	四號	第一日起至一個月止	每日二角五分
字	二號	第一日至第七日	每日三角五分
		第八日起至一個月止	每日二角
		照五號字加倍	

一百字以外類推●不滿一百字者亦以一百字算●長期或字數過五百字者另議●論前加倍●刊資預付以寬城銀元計算

意 注

- （一登本報廣告之益處）
本報從廉定價，凡係本社確認為關係公益者，又照價減半，所費不多，而受益非淺，便宜之事，無過於此。
- （一登本報廣告之便利）
登廣告之人，如自己不能撰稿，可徑告本社，由本社代人代擬，原人口氣，絲毫不能加減，以存其真，是可免奔走求人之苦。
- （一登本報廣告之特別者）
吾社會同胞，如有含冤負屈情節，實在難置者，祇要設寶店舖有擔保圖書，無論事關衙門局所，本社皆可登載。



本號近向外國名廠定製**純毛絨線**分裝小箱每箱一百扎計足重七十五磅(每虛磅十二支足重九兩)合銀九十一兩內有**花樣二十多種**不但**商家批**進易於銷售即**女界**用以**結織絨線圍巾衫袴襪子**等類亦極**堅實艷麗**如蒙**賜顧**速請函至敝店訂定寄貨可也**原箱**出口可檢送原派司**免進口稅**(運費自理)

上海北四川路二千零五十九號公順堃記號謹啓

第十三版

調查金路之報告 本邑紳士李鍾
君發起建築金路鐵路悉松府威太
守分行經過各屬詳查去後華亭縣張步
青明府擬於日內前往欽公塘照李紳所
定路線調查並先過諸博訪據熱悉海
塘情形友人報告言李紳所定路線自浦
東楊家渡至欽公塘距海頗遠離海潮
漲亦無大碍惟金山境內路線在沿海一
帶居多故不時為海潮所淹沒若遇潮汛
則一片汪洋勢難建築云云果爾不過該
處一段需謀改道耳
劣保釀生交涉之餘聞 前充二十七保
十一圖地保吳阿桃奉諭保釋等情會紀
前報茲悉吳自保出後連日身穿華服在
租界並城中一帶招搖過市見者無不為
之齒冷並聞本埠各國領事以此吳阿
桃被拘實在租界之內上海縣差役有意
違章現又函致滬道蔡觀察要求札縣將
該差送歸公共堂懲辦云

長一節屢紀本報茲悉海甸貝勒准於十九
日到站所有三省督撫司道各憲亦准於
先期到長恭迎現定南滿車站大和旅館
為行轅并找定悅來棧大通棧為督撫司
憲之行轅預備一切云探悉兩大臣所帶
隨員約十餘員有已到長者有尚隨行節
者茲將姓名錄後
梁震東 馮公功 趙孟雲 曹燦之 榮尚之
蔡叔綏 陳幼鼎 關竹朋 蔡振樵 孫耀垣
何嘉來 李毓臣 張公善
又郵傳部商允南滿鐵路公司預備專車
由長春送赴奉天並飭令京奉鐵路局專
備花車在奉天恭送
調查海軍大臣不日行將過境東清鐵路
公司霍爾瓦特君知照駐東高等軍樂隊
預備禮炮以敦睦誼已見前報聞駐日
領事亦知照軍政署及各陸隊務須軍容
齊整於十五前後預備禮炮迎中國欽使以
敦中日睦誼屆時毋得稍涉疎忽云云
隨員梁震東氏於十三日已抵長即拜會
西路道

南京

官場對於諮議局之真相
▲江督對於諮議局固未能引以自助俾
為國家勳行新政為人民增進幸福然謂
其勇於反對則殊失實蓋諮議局有推翻
黑暗之勢即不免受黑暗官吏之德惠時
存深固固拒之思此其蔽也又以議員抗
而不卑深滋不悅以此幕友屬員咸望
風旨對人必曰老帥大不喜歡老帥對於
某議案大不滿意在官場視之以為此言
一出孰不戰慄失措豈知官以制幕為至
酷議會乃以解散為至榮利害不同微驗
大異幕府某本省人也倚官勢以蝕地方
資緣前督視然為新政幕府此次答覆議
案由某主稿盡力舞文為賣弄威福之地
輕便狡猾若嘲若諷從來無此公憤體而
以憲政之開幕江南之大省議案之要政
答覆之鉅典乃居然有此真萬國所無之
怪現象也

▲自報章揭載勸告之異聞議長雖竭力
為江督解釋江督終不自安常謂吾生平
未嘗與社會挑釁況在今日體朝廷延

行憲政之心何至挫折諮議局外間言我
將奏請解散此固詭言不足辨惟勸告字
樣出自翁文豈非大怪我以為新政主稿
之人即係本省紳士利害得失必可瞭然
豈料其荒謬至此既傷社會感情又礙江
南新政名譽每一言及輒為恨恨然以天
性長厚不遽以詞色加某也

▲江南幕府多正人君子此亦見張督取
友之端此次會議議答覆時行政次官
自藩司以下均無成心各局所更無定見
所最奇者隔夜發出議案而當場發言盡
在議題以外商務局某道汨汨而談皆其
私事蓋以為伺候上司難得此好機會也
與議者愕然而張督又以和易故不加阻
止

▲會議廳既公議答覆張督本意何嘗不
知慎重自經新政某幕之手乃盡棄各家
說帖憂憂獨造自成議會史中一大異影
諸議局中將纂述本屆種種事實現已自
辦鉛字印刷機印件既成非徒通國沸騰
並可傳播萬國也

▲漢口
榮記公司慨助輪渡券 榮記公司林君
國棟莊君志君李君銳日前上鐵路協會
條陳洞澈人情并贈輪渡券一千張以為
協會辦事同人渡江之證不取渡資許以
用竣後再行續送此其熱心願力欽佩無
量聞已由協會另函致謝矣爰誌之以為
認股者勸

啓秀學堂大開認股會 啓秀女學堂學
生對於鐵路一事各承認巨股不遺餘力
於前初六日通發傳單邀集女界同胞假
痘姆祠開認股會演說路事關係全鄂存
亡凡我女界皆屬一份子不節省服飾
酌買路股以盡一份之義務聞者莫不泣
下同日鐵路協會在四官殿開會又認股
占拾二萬餘元矣

新聞三本城

海軍大臣來長記 海軍大臣洵貝勒過

第十四版

日起至本月二十日止曹統制札飭各營
官弁及大小兵士當此年終之時一律嚴
加考試至於操法學品亦細加考察官弁
有成績者記功兵士操法學品有進境者
亦分別酌給獎勵以定優劣云云聞各營
奉札後自冬月以至今日忙迫異常大約
十五後方能完畢云

胡匪彙誌 二道溝地方十三晚八鐘時
有某客棧夥計兩人各持衣包財物由頭
道溝回棧行至中途遇賊匪兩人各持半
截扁担搶去該行人衣包等物行人見賊
手無洋鎗鎗然上前將賊背緊抱大肆吵
嚷賊身不能回擊適遇查道隊隊行至隨
將賊匪兩名帶往交涉局訊辦

又二道溝北某屯左近地方有大車五輛
於昨早天色未明之時正行走間突遇胡
匪八九人各持洋鎗將大車牲畜如數卸
去并割去車夫等衣服

又二道溝新泰興商號於昨晚被賊偷去
大尺布貳綑計值錢五六百吊之譜云

報餘

▲世味
南方有種魚叫作河豚味最佳美。所以
南方人有句俗語道「不吃擺魚。即河
豚」那知魚味。

在下也說道「不看新聞紙。那知世味。」
因為世間。奇奇怪怪。的事件。惟有新聞
紙。上登載。最是詳細。

來函

貴報館大主筆惠鑒本日即十三日讀貴
報本城新聞欄內胡匪兩誌詳載義發和
有胡匪四五名各持手槍闖入櫃房威嚇
搶去官帖一萬四千五百一節查十一日
晚七句鐘有義發和櫃夥李興芝由城內
取官帖二千八百六十五吊用手巾包好
夾在脇下路過雙橋門外西邊忽有一人
從背後將錢包奪去當即報告馬巡四出
追查查無踪跡此係實在情形務請貴報
更正幸甚此致敬頌偉安 長春城巡
警總局啓

市況報告

本埠銀錢行市
(十二月十四日星期一市)
銀市 五兩三百
光帖 四兩三百七
手票 三兩三百三
小洋 三兩三百五
老頭 四兩三百三
英洋 三兩三百
立人 三兩三百一
北洋 三兩三百八
反英 三兩三百三
奉票 三兩三百零五
吉票 三兩三百零五
廣東 三兩三百
大吉林 加三兩三百
吉林和 加三兩三百
江帖和 八四五
(右行市由北大街長春興義號抄)

大清銀行各埠匯兌價目表

(十二月十四日星期一市)
(以大清銀行大銀元鈔票一百元為準)
匯北京公銀 六十八兩二五
匯上海現銀 六十九兩二五
匯天津現銀 六十九兩二五
匯漢口現銀 六十九兩二五
匯濟南現銀 六十九兩二五
匯青島現銀 六十九兩二五
匯煙台現銀 六十九兩二五
匯安東現銀 六十九兩二五
匯奉天現銀 六十九兩二五
匯營口現銀 六十九兩二五
匯大連現銀 六十九兩二五
匯錦州現銀 六十九兩二五
匯張家口現銀 六十九兩二五
匯歸化城現銀 六十九兩二五
匯庫倫現銀 六十九兩二五
匯烏里雅素台現銀 六十九兩二五
匯庫倫現銀 六十九兩二五
匯漢口現銀 六十九兩二五
匯九江現銀 六十九兩二五
匯南京現銀 六十九兩二五
匯杭州現銀 六十九兩二五
匯福州現銀 六十九兩二五
匯廣州現銀 六十九兩二五
匯香港現銀 六十九兩二五
匯汕頭現銀 六十九兩二五
匯廈門現銀 六十九兩二五
匯新加坡現銀 六十九兩二五
匯檳榔嶼現銀 六十九兩二五
匯仰光現銀 六十九兩二五
匯孟買現銀 六十九兩二五
匯加爾各答現銀 六十九兩二五
匯巴達維亞現銀 六十九兩二五
匯泗水現銀 六十九兩二五
匯三寶壟現銀 六十九兩二五
匯巨港現銀 六十九兩二五
匯望加錫現銀 六十九兩二五
匯棉蘭現銀 六十九兩二五
匯日惹現銀 六十九兩二五
匯梭羅現銀 六十九兩二五
匯日里現銀 六十九兩二五
匯三寶壟現銀 六十九兩二五
匯巨港現銀 六十九兩二五
匯望加錫現銀 六十九兩二五
匯棉蘭現銀 六十九兩二五
匯日惹現銀 六十九兩二五
匯梭羅現銀 六十九兩二五
匯日里現銀 六十九兩二五

正金銀行行市

(十二月十四日星期一市)
電匯日本 八五、二七五
電匯上海 八五、二七五
電匯香港 八五、二七五
電匯天津 八五、二七五
電匯北京 八五、二七五
電匯漢口 八五、二七五
電匯濟南 八五、二七五
電匯青島 八五、二七五
電匯煙台 八五、二七五
電匯安東 八五、二七五
電匯奉天 八五、二七五
電匯營口 八五、二七五
電匯大連 八五、二七五
電匯錦州 八五、二七五
電匯張家口 八五、二七五
電匯歸化城 八五、二七五
電匯庫倫 八五、二七五
電匯烏里雅素台 八五、二七五
電匯庫倫 八五、二七五
電匯漢口 八五、二七五
電匯九江 八五、二七五
電匯南京 八五、二七五
電匯杭州 八五、二七五
電匯福州 八五、二七五
電匯廣州 八五、二七五
電匯香港 八五、二七五
電匯汕頭 八五、二七五
電匯廈門 八五、二七五
電匯新加坡 八五、二七五
電匯檳榔嶼 八五、二七五
電匯仰光 八五、二七五
電匯孟買 八五、二七五
電匯加爾各答 八五、二七五
電匯巴達維亞 八五、二七五
電匯泗水 八五、二七五
電匯三寶壟 八五、二七五
電匯巨港 八五、二七五
電匯望加錫 八五、二七五
電匯棉蘭 八五、二七五
電匯日惹 八五、二七五
電匯梭羅 八五、二七五
電匯日里 八五、二七五

道勝銀行行市

(十二月十四日星期一市)
(以寬銀一百兩為準)
上海現銀 一百一十三元九五
天津現銀 一百一十三元九五
北京現銀 一百一十三元九五
漢口現銀 一百一十三元九五
濟南現銀 一百一十三元九五
青島現銀 一百一十三元九五
煙台現銀 一百一十三元九五
安東現銀 一百一十三元九五
奉天現銀 一百一十三元九五
營口現銀 一百一十三元九五
大連現銀 一百一十三元九五
錦州現銀 一百一十三元九五
張家口現銀 一百一十三元九五
歸化城現銀 一百一十三元九五
庫倫現銀 一百一十三元九五
烏里雅素台現銀 一百一十三元九五
庫倫現銀 一百一十三元九五
漢口現銀 一百一十三元九五
九江現銀 一百一十三元九五
南京現銀 一百一十三元九五
杭州現銀 一百一十三元九五
福州現銀 一百一十三元九五
廣州現銀 一百一十三元九五
香港現銀 一百一十三元九五
汕頭現銀 一百一十三元九五
廈門現銀 一百一十三元九五
新加坡現銀 一百一十三元九五
檳榔嶼現銀 一百一十三元九五
仰光現銀 一百一十三元九五
孟買現銀 一百一十三元九五
加爾各答現銀 一百一十三元九五
巴達維亞現銀 一百一十三元九五
泗水現銀 一百一十三元九五
三寶壟現銀 一百一十三元九五
巨港現銀 一百一十三元九五
望加錫現銀 一百一十三元九五
棉蘭現銀 一百一十三元九五
日惹現銀 一百一十三元九五
梭羅現銀 一百一十三元九五
日里現銀 一百一十三元九五

本埠糧米行市

(十二月十四日星期一市)
紅糧 二十四兩七
白糧 二十四兩七
黃豆 三十五兩六
黑豆 三十五兩六
小豆 三十五兩六
小麥 三十五兩六
大麥 三十五兩六
蕎麥 三十五兩六
芝麻 三十五兩六
綠豆 三十五兩六
赤豆 三十五兩六
糯米 三十五兩六
粳米 三十五兩六
籼米 三十五兩六
包米 三十五兩六
綠豆 三十五兩六
赤豆 三十五兩六
糯米 三十五兩六
粳米 三十五兩六
籼米 三十五兩六
包米 三十五兩六
綠豆 三十五兩六
赤豆 三十五兩六
糯米 三十五兩六
粳米 三十五兩六
籼米 三十五兩六
包米 三十五兩六

第十六版

本棧開設在寬城門外頭道溝口俄車站停車場前南面離站僅十餘丈客商貨物上下俱極方便凡起票以及保送銀兩貨物專打捆裝精美房外雅潔與衆不同棧房圍牆四週俱是日新有車馬路由上房進城客至直達棧路便三里貴客轉運貨物本棧可以代報捐稅代雇車脚運費格外從廉鑒給偷有官商委備公館房屋先期示知本棧并可代爲選擇起見預派安賓夥友招呼迎送諸事必加謹慎誠信辦理定期不誤本棧開設自年早來時務認明茲將本棧金字招牌並旗商標爲記

電話二百一十一番

本棧經理人 趙福源謹啓

每次訪稿須註明月日編列號次
訪稿字畫宜清晰書行宜空闊用紙以一律爲佳
前報有誤續得確實消息當即告知更正勿迴護
新聞內勿用斷語如有意見可另行加案字於上以示區別
他報新聞幸勿鈔送惟有特別要聞鈔送者須註明錄某報字樣
挾嫌誣陷阿私朋好一切不盡不實之弊一經本社查出除辭退外另疊劣蹟於報端以示大公
如遇特別緊要事件通電處所可即發電通信電費若干由本社奉繳

本社謹啓